

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 71 (1999)

Heft: 6

Vorwort: Clore le siècle;...

Autor: Z'Graggen, François-Joseph

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉDITORIAL

Clôre le siècle;...

C

lôre le siècle en deux mouvements, l'un en forme de point-virgule qui ponctue une sorte de panorama, l'autre en forme de points de suspension qui introduit une anticipation vers le tout début du prochain millénaire.

Le 1er mouvement illustre par une série de constats la vigueur de la recherche qualitative.

A l'heure de l'émulation à la mode OMC si réductrice de tout, il y a encore heureusement beaucoup de concurrence qualitative émergente:

- le prix Interassar GE à un jeune et beau projet de logement,
- les concours European et surtout Isover à des projets très épurés,
- le prix suisse du design,
- le prix du patrimoine à une coopérative d'habitation (cf. couverture et p.15).

Le 2e mouvement traite du logement suisse pour la prochaine décennie.

Difficile d'être exhaustif, mais le sujet vous est présenté par trois volets complémentaires:

- un volet économique,
- un volet d'aménagement du territoire,
- un volet relevant des besoins.

Il y manque sans doute un volet traitant de la typologie du plan, domaine-clé de la qualité du logement mais où la prospective est incertaine.

Heureusement, la belle réalisation des constructions fédérales à La Cure montre qu'avec des moyens très simples, on peut offrir une diversité typologique prometteuse de qualité de vie.

Je terminerai par une regrettable nouvelle: l'inconsidérée décision annoncée par le président de la FAS romande, qui prive ses membres de l'abonnement collectif à notre revue.

Au firmament de l'architecture du logement, il y a de très belles constellations. Mais quand on montre là-haut le Phalanstère ou l'Unité d'habitation, il y en a toujours un qui ne regarde que le doigt.

François-Joseph Z'GRAGGEN

SOMMAIRE

4 **Architecture**
Prix Interassar

Joane Chopard et Irune Cabezas

7 **Logement social**
Douane de la Cure
J.-L. & Ch. Thibaud - Zingg

9 **Concours**
European
Isover

12 **Dossier:**
Scénarios 2010

Construction de logements en Suisse jusqu'à 2010 : modeste

Robert Curtat

Une peau de chagrin, le territoire suisse?

Fabienne Girardin

L'habitat du futur entre ancrage et mobilité

Vincent Kaufmann et Anne Compagnon

20 **Bien-être**
Prix suisse du design

Roland Willomet

22 **Chroniques d'Habitation**
La flexibilité à l'intérieur, la proximité à l'extérieur

Anita Frei

25 **En bref**

Robert Curtat

26 **Cadre de vie**
Vive les vitrines

Olga Wagnières et Marcos Weil

28 **ASH**
80ème anniversaire

En couverture:

EBG - Coopérative, Lucerne, cf. dossier p. 15
rénovation avec création d'un attique

HABITATION
T I O N
revue bimestrielle romande
ISSN 0017-6419

Edition, administration et publicité
Société de communication de l'habitat social
C.P. 537 - 37, Grand-Rue, CH-1260 Nyon
tél. (021) 316 73 15 ou (022) 361 361 0
fax (021) 316 73 47 ou (022) 361 361 7

Secrétariat de rédaction
Martine Stadelmann Beuret

Rédacteur en chef
François-Joseph Z'Graggen, architecte SIA

Rédaction
Journalistes RP
R. Curtat, M.-Ch. Petit-Pierre, F. Girardin

Architectes
A. Frei, B. Marchand, N. Pham, C.-A. Meyer,
R. Willomet, O. Wagnières, M. Weil, F. Wenger

Diffusion
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'ASH - Section romande l'Association suisse pour l'habitat, et de la FAS (section romande de la Fédération des architectes suisses).

Abonnement (CCP 12-14785-9)
Suisse: Fr.70.- par an (étudiants: Fr.45.- par an)
Etranger: Fr.90.- par an
Prix du présent numéro: Frs.14.-

Préresse et impression
Imprimerie Corbaz, Montreux